



Mission Permanente du Royaume
d'Arabie Saoudite aupres
des Nations Unies
Geneve



الوفاء للذاتين الملكة العربية السعودية
لدى المقر الدائم للأمم المتحدة
جنيف

Ref. 11/30/1334

Geneva, 16 January 2006

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office and other International Organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights (Secretariat of the Committee on the Rights of the Child) and has the honour to transmit herewith the list of delegation of the Kingdom of Saudi Arabia participating in the discussion of the Kingdom's second periodic report on the Right of the Child, discussion which will be held on 24 January 2006 during the 41st session of the Committee on the Right of the Child:

1. H.H. Prince Dr. Torqi bin Mohammed bin Saud Al-Kabeer, Assistant Deputy Minister for Political Affairs, head of delegation.
 2. Dr. Ibrahim bin Abdul Aziz Al-Shaddi
 3. Counsellor Muhammad bin Sulaiman Al-Ajaji
 4. Mr. Jamal bin Hussein Aqil
 5. Dr. Sulaiman bin Abdul Rahman Al-Hogail
 6. Mrs. Safia bint Abdullah Al-Shiha
 7. Mrs. Nadia bint Hamad Al-Angari
 8. Mr. Abdul Aziz bin Ibrahim Al-Hadlaq
 9. Mr. Abdul Rahman bin Ibrahim Al-Rassi
 10. Dr. Rashid bin Hussein Al-Abdul Karim
 11. Mr. Muhammad bin Abdul Aziz Al-Muheiza
 12. Mr. Abdul Rahman bin Abdul Aziz Al-Aqil
 13. Mr. Muhammad bin Abdullah Al-Harbi
 14. Dr. Salih bin Muhammad Al-Salihi
 15. Mr. Abdul Aziz bin Abdullah Al-Khayal
- And from the Permanent Mission in Geneva :
16. H.E. Dr. Abdulwahab Attar, Ambassador and Permanent Representative
 17. Mr. Abdullah Rashwan, Counsellor
 18. Mr. Abdullah Al-Sheikh, First Secretary

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights (Secretariat of the Committee on the Rights of the Child) the assurances of its highest consideration.

Office of the High Commissioner for Human Rights
Secretariat of the Committee on the Rights of the Child
52, rue des Pâquis - Palais Wilson
1201 GENEVA



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Mission Permanente du Royaume
d'Arabie Saoudite auprès
des Nations Unies
Genève



الوفد الدائم للمملكة العربية السعودية
لدى المقر الأوربي للأمم المتحدة
جنيف

كلمة وفد المملكة العربية السعودية

امام لجنة حقوق الطفل

لمناقشة التقرير الدوري الثاني

يلقبها

صاحب السمو الأمير/ د. تركي بن محمد بن سعود الكبير

وكيل وزارة الخارجية المساعد للشؤون السياسية

ورئيس الإدارة العامة للمنظمات الدولية

المقر الأوربي للأمم المتحدة بجنيف

24 محرم 1426هـ - الموافق 24 يناير 2006م

السيد الرئيس - السيدات والسادة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

أشكر السيد الرئيس ، على إتاحة هذه الفرصة لي لتقديم بعض الإيضاحات بشأن تقرير المملكة العربية السعودية الثاني إلى لجنة حقوق الطفل .
كما يسعدنا هذا الصباح أن نكون معكم لاستعراض الندابير التي تم اعتمادها بالمملكة لإنفاذ الحقوق المعترف بها في اتفاقية حقوق الطفل وإيضاح التقدم الذي تم إحرازه لتحقيق تمتع أطفال المملكة بهذه الحقوق ، حيث انضمت المملكة العربية السعودية لاتفاقية حقوق الطفل في أوائل عام 1996م.

السيد الرئيس - لقد كرمت الرسائل السماوية منذ بدء الخليقة الانسان والحرص على مختلف اوجه حقوقه ورعايتها وحمايتها من أي انتهاكات من اخيه الانسان ووضعت القواعد والاطر التشريعية التي تنظم هذه العلاقات ضمن سياق الهي متكامل لضمان تطبيقها وتنفيذها . والمملكة العربية السعودية التي تدين بالإسلام عقيدة ومنهاجاً وسلوكاً ، تساهم ضمن الاسرة الدولية بمختلف اديانها وحضاراتها في الحفاظ على تلك الثوابت ووضع الاطر المناسبة لتطوير وتنظيم علاقة الانسان باخيه الانسان أيا كان ضمن نسيج متكامل يرتكز على احترام آدميته وكرامته وحقه في الحياة الشريفة دون اعتداء على نفسه أو بدنه أو خصوصياته أو مسكنه أو أسرته حيث حث الإسلام على رعاية الأسرة والاهتمام بها باعتبارها وحدة الحياة الأساسية بما يضمن تنشئة الأطفال وإعدادهم للحياة . ومن هذا المنطلق تولي المملكة الأطفال اهتماماً كبيراً وعناية بالغة حيث جعلت الطفل نواة للتنمية وهدفها ، ولقد سهل الدين الإسلامي لنا الطريق للعمل بمفردات وبنود اتفاقية حقوق الطفل لشمولية رعايته للطفل.

وعلى هذا الأساس تم حشد الجهود لإتاحة الفرصة لكافة المؤسسات الحكومية والأهلية والخاصة لتوفير الرعاية الشاملة للأطفال من (تعليمية وصحية واجتماعية وترفيهية وتنمية الملكات والمواهب - الخ) وفقاً لخطط تنموية مليئة بالبرامج والمشروعات الخاصة بالطفل والتي تهدف إلى رعايته والحفاظ عليه وإعداده للحياة الكريمة والفاضلة ..

السيد الرئيس ،

ولإيفاء بتنفيذ الاتفاقية تم إسناد مهمة متابعة تطبيق بنود الاتفاقية إلى اللجنة الوطنية للطفولة والتي شكلت عام 1979م وأعيد تشكيل اللجنة في عام 1997 ، وتم إعادة تنظيم اللجنة ودعم جهازها الإداري والمالي عام 2005م بما يفي القيام بمهمة أعمال بنود اتفاقية حقوق الطفل بالمملكة وكلف وزير التربية والتعليم برئاسة هذه اللجنة مع عضوية 12 عضواً في مستوى وكيل وزارة ممثلين للجهات الحكومية ذات العلاقة بشؤون الطفل.

وتم تحديد مهام هذه اللجنة لتحقيق أهداف اتفاقية حقوق الطفل كإستراتيجية وطنية لرعاية الطفولة تساعد الجهات المعنية بالطفولة بالمملكة حكومية وغير حكومية لتعزيز دورها في تحقيق رعاية الطفل المتفقة مع الاتفاقية وتم إعلان الاتفاقية وتعميمها مع مطالبة هذه الجهات بتقارير للإفادة بالمنجزات والبتغيرات التي قامت بها كل جهة على حدة فيما يخصها من بنود الاتفاقية واعتبرت بنود الاتفاقية كمعيار يشار إليه في التقارير وتم بناء عليه اعتماد إحصائيات جديدة مع مؤشرات دالة على واقع كل بند وما تم إحرازه تجاه تحقيق الأهداف ، كما تم استحداث برامج ومشروعات جديدة تتعلق بتحقيق رعاية أفضل للأطفال.

ويسر وفد المملكة العربية السعودية أن يقدم لكم تقرير المملكة الدوري الثاني حول إنفاذ الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل.

ويتضمن هذا التقرير معلومات عامة عن المملكة العربية السعودية ، ثم معلومات مهمة عن تدابير التطبيق العام للاتفاقية يوضح الدور المهم الذي تتولاه اللجنة الوطنية للطفولة في المتابعة والتنسيق بين الجهات ذات العلاقة بالطفل في المملكة فيما يخص تطبيق الاتفاقية مع ذكر بعض البرامج والنشاطات التي تمت في هذا الشأن.

ويتضمن هذا الجزء أيضاً التشريعات والأنظمة التي صدرت خلال السنوات الخمس الماضية فيما يخص الأطفال في المملكة والتي كان آخرها ما صدر في شهر أكتوبر 2005م حول دعم اللجنة الوطنية للطفولة وإعادة تنظيم جهازها الإداري والمالي وربطها بوزير التربية والتعليم مباشرة.

ذويهم تجاه واجبه التربوي والإنساني من خلال برامج إذاعية وتلفزيونية متخصصة.

وخصصت العديد من الحلقات التلفزيونية والإذاعية والزوايا الصحفية لتوعية الطفل وأسرته بحقه في الحياة وأسمه وجنسيته وتنمية روح الانتماء لديه لبلده والمحافظة على بيئته والحصول على الحقوق دون تمييز وحقه في الحماية من الاستغلال والإهمال وسوء المعاملة وتجنبيه المخاطر البدنية والثقافية واستعماله في تهريب المخدرات واستعمالها أو إنتاجها.

أضف إلى ذلك ما قامت به المدارس والأندية الأدبية والثقافية من مهرجانات ولقاءات للأطفال مع بعض أمراء المناطق والوزراء وكبار المسؤولين والعديد من الأنشطة الطلابية والرياضية والثقافية والمسرحيات والرحلات الكشفية لترسيخ المفاهيم الخاصة لمتطلبات تنفيذ الاتفاقية وبنودها وإتاحة الفرصة للطفل بالتعبير عن رأيه ، وقام العديد من الكتاب من المثقفين والأمهات والأطفال بالمشاركة في التوعية للتعاون في تطبيق الاتفاقية وإعمالها بما يتفق مع الشريعة الإسلامية.

إن النظم القائمة بالمملكة تلمست الطرق المهمة لتحقيق مصالح الطفل الفضلى ورعايته الكاملة واحترامه ، وركزت على العناية بالأمهات وتوعيتهن للقيام بالخصانة الصالحة ، وأكد النظام الأساسي للحكم على كفالة الأسرة والنشئ وحمايتهم الشاملة باعتبارها اللبنة الأساسية التي يقوم عليها المجتمع المادة رقم 9 و 10 من نظام الحكم ، وعمل على ترابط الأسرة وحماية أفرادها ومنع تشغيل الأطفال في القطاع الأهلي والعام وحدد سن العمل بثمانية عشر عاما ومنع إكراه الأطفال على العمل الشاق واستغلالهم أو تعريضهم للمهن الخطرة والمضرة.

السيد الرئيس السادة الحضور ،

أنا ندرك بأن أماننا الكثير لنعمله إحقاقا لإسعاد أطفال المملكة والمشاركة لدعم أطفال العالم للتمتع بحقوقهم ونحن عازمون على إعمال الخطط وتفعيلها لتحقيق الأهداف والتعامل مع كل النظم والاتفاقيات التي نقرها وفقا لما يحقق آمال وطموحات أطفالنا ومواطنينا كما إننا نرحب بالحوار ولدينا الرغبة الأكيدة للمشاركة والتعاون المستمر مع الأمم المتحدة وأجهزتها المختلفة لتحقيق حقوق الطفل بما يتفق مع الشريعة الإسلامية ، واعتقد أن لدى زملائي أعضاء الوفد من المملكة المزيد من الإيضاحات والردود على استفسارات اللجنة حول ما تحقق من المنجزات وما هو ضمن الخطط وفي مراحل التنفيذ وفقا للأولويات في مجال رعاية الأطفال ومتابعة تنفيذ الاتفاقية.

وقد لاحظت حكومة المملكة العربية السعودية أن بعض التقارير الصادرة عن بعض المنظمات الدولية تحتوي على بعض الأرقام والإحصاءات غير الدقيقة والتي لا يمكن الاعتماد عليها ، لذلك فإن حكومة المملكة العربية السعودية تأمل من اللجنة الاعتماد على المعلومات الأرقام والإحصاءات الواردة في الوثيقة المرسله للجنة المعنونة الإجابة على استفسارات اللجنة

أشركم على اهتمامكم متمنيا لأعمال لجننتكم هذه كل التوفيق .